

Capítulo primero: Las personas migrantes en tránsito por México, los albergues y las casas del migrante. Contexto y antecedentes

“Ayudar a las personas vulnerables, marginadas y que no tienen voz, donde quiera que estén, es el cometido esencial de la comunidad humanitaria”.

Ban Ki-Moon, Secretario General
de las Naciones Unidas, 2009.

Las personas migrantes en tránsito por México representan una población en constante movilidad, con muchas necesidades, pero también con derechos, con dignidad que debe respetarse; con independencia de su estatus legal en el país. Son personas que por diversas causas deciden dejar su país, y afrontar peligros y grandes trayectos, son diversos en busca de nuevas oportunidades de vida.

Durante su trayecto, los albergues y las casas del migrante representan una parada en el camino donde se sienten seguras, atendidas y retoman fuerza para continuar su viaje o para considerar a México como su lugar de destino; podría decirse que son un Oasis en el camino, “Los albergues son espacios de salvaguarda y protección para viajeros fatigados, enfermos, vejados o agredidos”.² Pero esta protección no es solo momentánea, ya que sus fi-

² CNDH, *Migrantes, voces, rostros y sueños compartidos*. México, CNDH, 2016, p. 88.

nes son asistenciales, no solo de necesidades básicas, sino también de información de sus derechos, pretendiendo prevenir la violación de derechos humanos y la comisión de graves delitos, "En los albergues, hombres y mujeres religiosos o laicos, asumen la causa de la migración y sensibilizan a sus comunidades sobre la importancia de dignificar la vida de los migrantes y no criminalizar ni estigmatizar",³ por estas razones, los albergues y las casas del migrante son como lugares de acogida, de amistad, son los Oasis en el desierto.

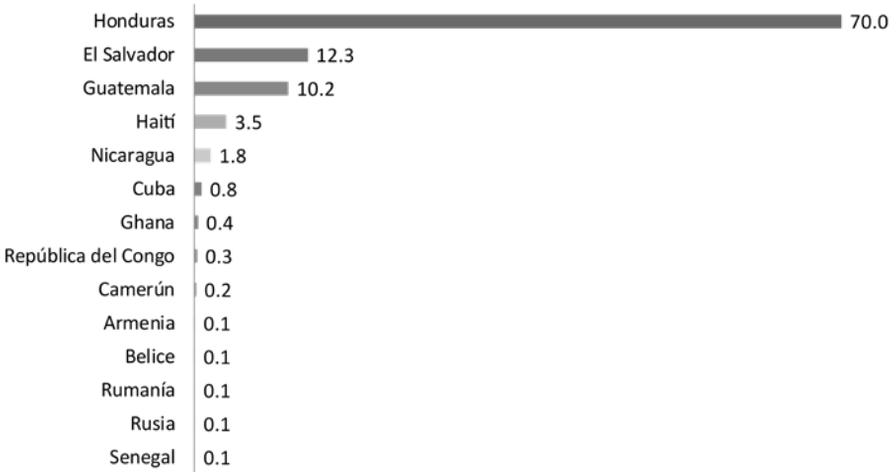
Para entender el contexto y antecedentes de la migración, y la función esencial de los albergues y de las casas del migrante, se realizaron entrevistas a personal de albergues y casas del migrante, así como a las personas migrantes ahí alojados para conocer los siguientes rubros: I. Nacionalidad; II. Las causas; III. El origen y el destino esperado; IV. Redes familiares y personales en México y Estados Unidos; V. Las remesas; VI. Antecedentes migratorios en México y en Estados Unidos; VII. Léxicas Migrante, México y Estados Unidos, y VIII. Notas conclusivas.

I. Nacionalidad

Siete de cada diez personas migrantes entrevistadas indicaron ser de nacionalidad hondureña, uno de cada diez salvadoreña, al igual que guatemalteca. En conjunto, la población centroamericana entrevistada en la Encuesta Nacional de Personas Migrantes en Tránsito por México involucra al 94.4% del total. El restante 5.6% señaló pertenecer a diversas nacionalidades: haitiana, cubana, rusa, congoleña, entre otras.

³ *Ibid.*, p. 94.

Gráfica 1
1. ¿Cuál es su nacionalidad?
(porcentajes)



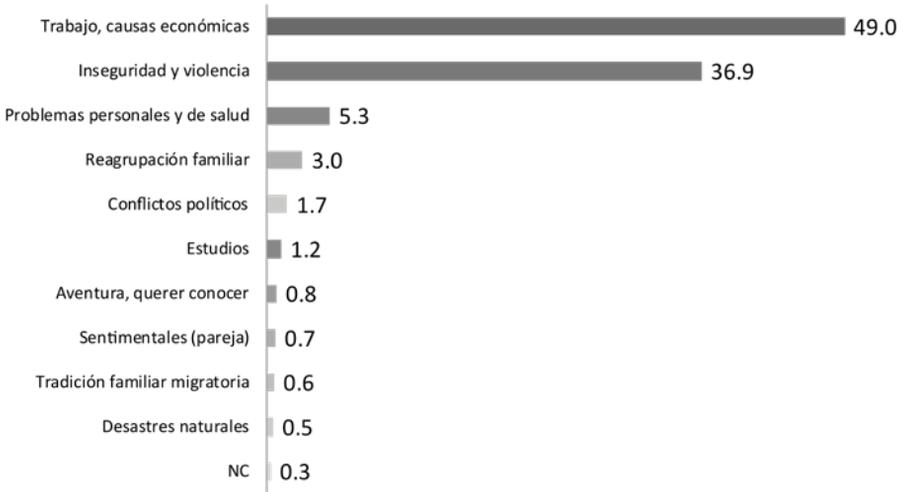
Fuente: ENPMTM.

II. Causas

La Encuesta Nacional recogió las diversas causas por las cuales las personas migrantes deciden salir de su país. En consonancia con estudios previos, la búsqueda de trabajo o razones económicas, así como la inseguridad y la violencia son las principales causas por las cuales las personas entrevistadas decidieron emigrar.

Gráfica 2

5. ¿Cuál es la principal causa o causas por las que decidió salir de su país?
(porcentajes)



Fuente: ENPMTM.

En el caso de las personas migrantes centroamericanas entrevistadas, las causas trabajo y económicas, así como las razones de violencia e inseguridad dan cuenta de las profundas condiciones de pobreza, desigualdad y desintegración del tejido social, especialmente en el denominado Triángulo Norte de Centroamérica (Guatemala, El Salvador y Honduras). Para las mujeres, las principales causas por las cuales decidieron salir de su país son la inseguridad y la violencia 46.6%, y las razones económicas pasan a segundo plano 32%. En contraste, los hombres migrantes señalaron en primer lugar las causas económicas y de trabajo 51% y en segunda instancia la violencia e inseguridad 35.7 por ciento.

En los registros realizados por el equipo de campo se detalló sobre las dificultades económicas, inseguridad y violencia que viven en sus países y que son un impulso importante para salir.

A continuación, se transcriben algunos testimonios de las personas en contexto de migración donde detallan por qué migran.

Buscar un futuro mejor.

(Registro de campo, salvadoreña, 31 años)

En Honduras (su país de origen) su familia no cuenta con un lugar donde vivir, así como el deseo y la necesidad de ayudar a sus padres.

(Registro de campo, hondureño, 18 años)

Salió de su país por un problema de salud. Fue atacado en su país y necesita una operación, aún lo andan siguiendo en México, no tiene dinero para la operación, necesita \$8,000.

(Registro de campo, hondureño, 20 años)

Tuvo problemas de salud que ya no podía atenderse en su país.

(Registro de campo, hondureño, 35 años)

Me voy de mi país porque no hay trabajo, o se gana muy poco.

(Registro de campo, guatemalteco, 35 años)

En Guatemala estábamos sufriendo, ganaba 30 quetzales al día, —alrededor de 60 pesos— ahora se gana de 80 a 100 quetzales desde el cambio de gobierno, pero ya no alcanzaba ni para comer”. “Uno sale de su país porque hay extorsión por todas partes, de las autoridades, de las pandillas, uno sale a trabajar, pero no sabe si va a regresar, si el jefe de los camiones no paga la cuota a las pandillas a uno lo pueden matar.

(Registro de campo, guatemalteco, 23 años)

Salí por la guerra en mi país, el impuesto que los grupos delincuenciales cobran y las pandillas.

(Registro de campo, hondureño, 57 años)

Salí de mi país a causa del asesinato de mi marido y mi hija de seis años por las pandillas maras. Viajo con mi hijo de cuatro años, sin tener un destino claro.

(Registro de campo, hondureña, 28 años)

Pandilleros de la Mara Salvatrucha asesinaron a mi hermano y por lo tanto la siguiente víctima sería yo.

(Registro de campo, guatemalteco, 35 años)

La 13 y la 18 (mareros) les piden cuota para trabajar y prácticamente les quitan todo, por lo que no hay manera de vivir en su país con tantas extorsiones y violencia. Lleva siete días en la casa.

(Registro de campo, hondureño, 26 años)

Ella tiene una amenaza de muerte por parte de la pandilla la Mara Salvatrucha, debido a que auxilió a una niña de 14 años a la cual le disparó un pandillero, esta acción de salvarle la vida le costó dejar su hogar huyendo con tres niños y con la niña a la cual le salvó la vida.

(Registro de campo, nicaragüense, 37 años)

Salió de su país por amenazas de pandillas.

(Registro de campo, hondureño, 26 años)

Salió de su país por amenaza por no querer pertenecer a las pandillas.

(Registro de campo, hondureño, 18 años)

Salió de su país por amenazas de pandilleros.

(Registro de campo, hondureño, 17 años)

Salió del Salvador por no poder pagar la renta por su trabajo a las pandillas. Inicialmente se dedicaba a ser agricultor, pero a causa de las malas cosechas casi se quedaron sin ganancias. "quedamos sin maíz ni nada para pagar las deudas", dijo. "Hay municipios en extrema pobreza y con los inviernos sin lluvias ha habido mucha pérdida, eso ha empeorado la situación económica, es-

tán en extrema pobreza, pero incluso a nosotros los pandilleros nos cobran renta". Los pandilleros le dejaron un recado en su casa en el que le avisaban que ahora le iban a cobrar 40 dólares más que la cuota inicial, aunque se había quedado sin empleo. Primero tuvo que mudarse con su familia, tratando de huir, pero no pudieron. "En mi país no se puede vivir, está en guerra".

(Registro de campo, salvadoreño, 59 años)

Salió de su país (Guatemala) para tener casa donde vivir.

(Registro de campo, guatemalteco, 25 años)

Salió de su país porque los pandilleros lo amenazaron que trabajara para ellos o de lo contrario lo matarían.

(Registro de campo, hondureño, 45 años)

Muchas personas tienen armas y "los maras" los querían reclutar y que al negarse empiezan a perseguirlos.

(Registro de campo, guatemalteco, 26 años)

Salió de su país, El Salvador, por amenazas de los pandilleros, ya que la participante tenía un negocio familiar y empezaron a extorsionarlos y dado que tiene un hijo de 5 años no quiso arriesgarlo.

(Registro de campo, salvadoreña, 21 años)

Debido a que a él y a su primo los intentaron reclutar la pandilla local perteneciente a la Mara Salvatrucha.

(Registro de campo, hondureño, 21 años)

El Gobierno de su país está implementando una política de represión para controlar a las pandillas las cuales consisten en formar grupos de exterminio los cuales están integrados por veteranos que participaron en la guerra civil, dice que salió de su país porque lo obligaban a pertenecer ese grupo paramilitar.

(Registro de campo, salvadoreño, 21 años)

Fue testigo de un asesinato por lo cual los miembros de la pandilla la Mara Salvatrucha lo amenazaron de muerte.

(Registro de campo, salvadoreño, 23 años)

Tuvo que salir de su país porque “Las maras están tremendas”.

(Registro de campo, hondureño, 20 años)

Los mareros casi lo matan.

(Registro de campo, hondureño, 21 años)

Salió de su país porque fue amenazado de muerte por las pandillas, que él era locutor y presentador de televisión, pero decidió huir cuando amenazaron a su mujer.

(Registro de campo, salvadoreño, 26 años)

Fue amenazada; la sacaron de su casa, y le dijeron que iban a matarla a ella y a sus hijos. Posteriormente cuando huyó hacia Tapachula menciona que fue amenazada por la misma pandilla, en un parque público de la misma ciudad.

(Registro de campo, hondureña, 34 años)

Tuvo que huir de su país porque fue secuestrado.

(Registro de campo, guatemalteco, 36 años)

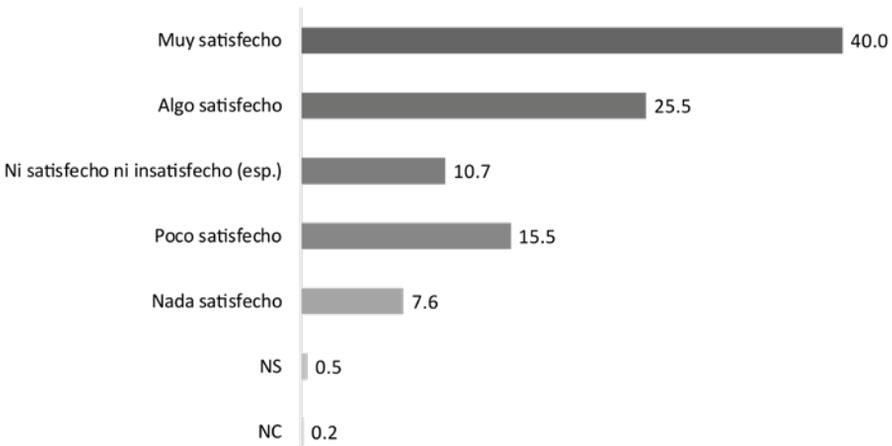
Un exmilitar tuvo que huir de su país porque las maras le pedían armas de fuego, o si no amenazaban con matar a su hija, además le pedían 20 dólares diarios. Posteriormente le pidieron su casa, y amenazaron con matarlo si se negaba. Decidió huir cuando mataron a un primo para darle un “recado”.

(Registro de campo, salvadoreño, 26 años)

Posteriormente, se buscó recoger el nivel de satisfacción con su vida (véase Gráfica 3). Los resultados muestran que tres cuartas partes de las personas migrantes en tránsito entrevistadas indicaron estar muy o algo satisfechos con su vida. Casi una cuarta parte señaló estar poco o nada satisfecha, y solo una de cada diez indicó no estar ni satisfecho, ni insatisfecho con su

vida. Se observa que, a mayor escolaridad de las personas migrantes, más insatisfacción con su vida señalaron tener.

Gráfica 3
7. ¿En términos generales, usted diría que está con su vida...?
(porcentajes)

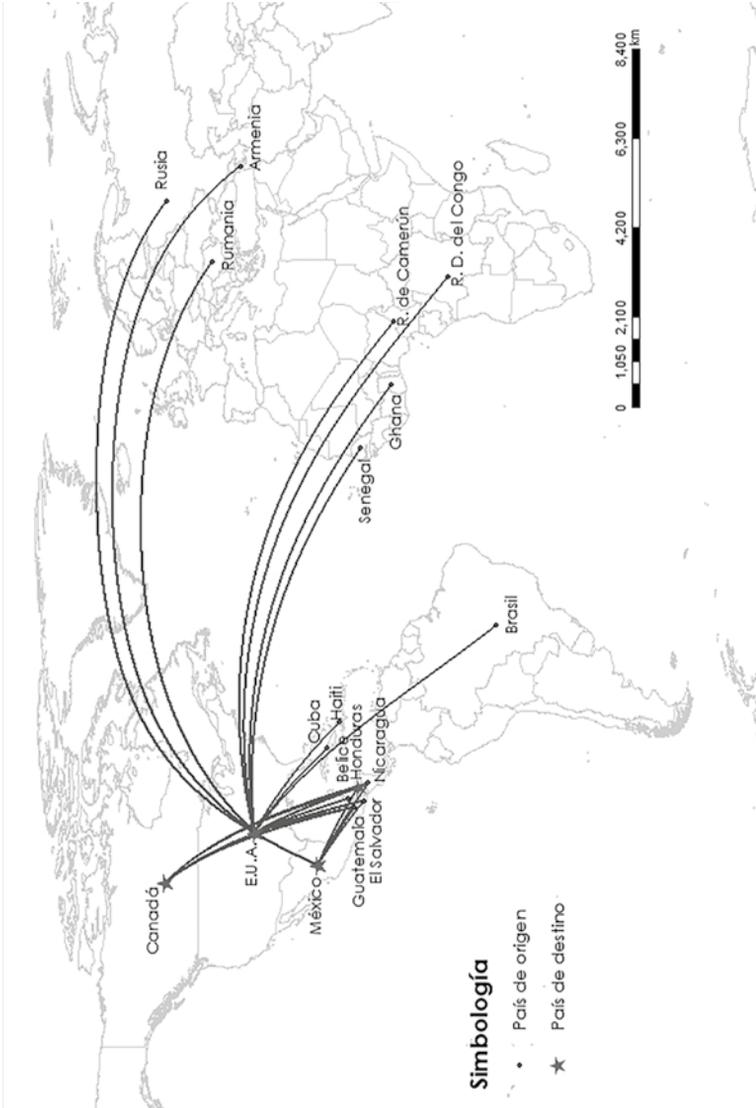


Fuente: ENPMTM.

III. Origen y destino esperado

Casi la totalidad de las personas entrevistadas en los albergues y casas del migrante inició su recorrido desde su lugar de origen (95% desde Centroamérica), el resto comenzó desde África, Europa del Este y casi la gran totalidad de haitianos desde Brasil, quienes residían ahí desde 2010 (posterior al terremoto ocurrido entonces). Del total de personas entrevistadas, el 78.2% indicó que su destino planeado era Estados Unidos, México lo era para el 19.4% y Canadá únicamente para el 0.8%. Al momento de la entrevista, el 0.2% de las personas migrantes iba en camino de regreso a su país de origen en Centroamérica. Solo el 1.2% dijo no tener claro el país de destino.

Mapa 3
2. ¿En qué ciudad y país inició este viaje?
3. ¿Cuál es su destino planeado?



A partir de los resultados, es importante subrayar que México ya no solo es un país de tránsito, ahora también es considerado un lugar de destino. Las personas migrantes de origen centroamericano encuentran en México, aún con sus riesgos y carencias, mejores condiciones laborales y de seguridad que las de sus países de origen.

Las entrevistas realizadas al personal que asiste a personas migrantes en albergues y casas del migrante, arrojaron información detallada sobre: 1) Las razones por las que las personas en contexto de movilidad eligen determinado país de destino; 2) Posibilidades con las que cuentan para llegar, y 3) Alternativas al no poder lograr el objetivo de llegar al destino planeado, mismas que se muestran en la siguiente tabla.

Tabla 2
Personas migrantes que logran llegar a su país de destino

	Destino Estados Unidos	Destino México
¿Quiénes tienen más posibilidades?	Aquéllos que logran pagar la cantidad de dinero que exigen los guías (el costo varía según el tipo de país de origen). Personas migrantes que han cruzado más de una vez y logran formar redes familiares o personales. Personas con experiencia previa en su tránsito por México y en el cruce de la frontera con Estados Unidos.	Personas migrantes que consiguen empleo y logran establecerse en el país. Personas migrantes que solicitan y es otorgada la visa humanitaria o refugio.
Posibilidades de conseguirlo	Entre el 10% y 25% de las personas migrantes que transitan por México logran cruzar la frontera a Estados Unidos, de acuerdo a estimaciones del personal que asiste en albergues y casas del migrante. Sin embargo, esto no incluye la certeza de poder establecerse definitivamente, pues en cualquier momento pueden ser deportados.	El porcentaje estimado de los que se quedan en México es mucho más alto. Entre el 30% y el 50% de personas migrantes logran establecerse en el país, de acuerdo a la información dada por el personal que asiste en albergue y casas del migrante.

Comisión Nacional
de los Derechos Humanos

	Destino Estados Unidos	Destino México
Razones para elegir el país destino	Oportunidades laborales y mejorar sus condiciones económicas. Buscan refugio ante la inseguridad, violencia y condiciones desiguales de vida de sus propios países. Reunificación familiar.	Solicitud de refugio o visa humanitaria. Falta de recursos económicos para continuar el viaje. Oportunidades laborales que encuentran en el camino. Personas migrantes que ya han sido deportadas y ya no pueden entrar a Estados Unidos. Forman su familia con mexicanos(as).
Alternativas	Intentarlo otra vez. Volver al país de destino. Quedarse en México.	Realizar trámites migratorios. Volver al país de destino.

Fuente: ENPMTM.

Al mismo tiempo, los testimonios del personal de albergues indican que las personas en contexto de movilidad con mayores posibilidades de cruzar la frontera son aquéllas con experiencia previa debido a la acumulación de conocimiento sobre las características y riesgos latentes del trayecto. También se identificó que influyen las redes de apoyo que tienen, ya sea familiares que les ayudan desde su país de origen, amigos en México que les auxilian, o familiares y amigos residiendo en Estados Unidos. Otro factor importante que influye en sus posibilidades para poder cruzar es el que cuentan con el dinero suficiente para pagar el guía o pollero.

Hace tres años, [...] estábamos calculando que podrían llegar un 40% o tal vez más; en tiempos mejores estaban llegando a 60 o 65%. Hoy, dudo mucho que llegue más del nueve, 10%, se ha restringido muchísimo pero sí están llegando.

(Entrevista PAPM, Sur-Pacífico)

Uno de cada tres, o tal vez uno de cada cuatro lo logra [...] y que además se pueda establecer por un tiempo allá, porque algunos tal vez sí logran cruzar

la frontera México-Estados Unidos, pero en un lapso de 15 días o un mes están siendo detenidos por migración.

(Entrevista PAPM, Centro-Noreste)

[...] hay gente que regresa y regresa y ya a la cuarta vez que lo deportan, dice: no, pues ya me regreso a mi casa porque es inversión. Cuando cruzan es inversión de su gente que está allá, les pagan a los polleros o a los que cruzan, polleros les dicen, y no es cualquier cosa, son dólares y es una cantidad muy importante. [...] ahorita subió por el problema que hay, 3 mil 500 dólares, ya depende si son latinos, pero si son asiáticos es mayor la cantidad.

(Entrevista PAPM, Frontera Norte)

[...] en los últimos años es mínimo, aquellos que pagan más fuertes cantidades, yo he sabido de gente que inclusive estuvo albergada aquí [...] han pagado hasta 9 mil, 10 mil dólares. A lo mejor son gente que está conectada, ¿por qué no decirlo? Con la misma autoridad norteamericana y logran pasar de alguna forma bien, con un alto costo.

(Entrevista PAPM, Frontera Norte)

Los que pasan por segunda o tercera vez a veces tienen fuertes apoyos en la otra parte, apoyos que provienen sobre todo del elemento de conocimiento personal, de amistad, apoyo con algún carro y si han conseguido pasar el primer trayecto detrás de la línea entonces tienen más garantías.

(Entrevista PAPM, Frontera Norte)

Aunque las razones por las cuales deciden quedarse en México son diversas, sobresalen aquellas que refieren el endurecimiento de los operativos migratorios en Estados Unidos, así como las mejores condiciones de vida y seguridad en comparación con sus lugares de origen. Así se refleja en los siguientes testimonios de personas que asisten a las personas migrantes en albergues o casas de migrantes.

[...] yo considero que el número de personas que se quedan [en México] son las personas solicitantes de refugio o las que por alguna razón vienen huyendo de su país y otros.

(Entrevista PAPM, Centro Noreste)

Los que vienen por primera vez muy probablemente no van a desistir nunca al sueño de llegar a Estados Unidos, pero los que tal vez ya lo han intentado tres, cuatro veces y han fallado en su intento, muy probablemente van a considerar a México como una segunda opción o como un plan b [...] hay muchas familias ya formadas por personas nacidas aquí y personas que vienen de Centroamérica, como pueden ser hondureños, salvadoreños o guatemaltecos.

(Entrevista PAPM, Centro-Noreste)

15 o un 20% [...] no lo hacen porque les guste, sino más bien lo hacen porque necesitan recursos para continuar el camino, sienten que están mucho más cercanos. Otra de las cosas por las cuales ya no se van es porque van haciendo familia aquí y ya se van casando con mujeres mexicanas están quedándose hasta establecerse aquí.

(Entrevista PAPM, Sur-Golfo)

15% [...] la tirada no es quedarse aquí. Algunos sí lo plantean, pero como que ya han hecho el intento en Estados Unidos, ya han sido deportados de Estados Unidos ya no pueden, ya no pueden vivir en Estados Unidos, entonces ya no les queda otra opción más que México.

(Entrevista PAPM, Sur-Golfo)

[...] ya se quedan, porque dicen que muchas veces en su tierra no hay trabajo, muy mal pagado, sobre todo, que es una miseria y más en el campo.

(Entrevista PAPM, Centro-Noreste)

Por lo menos el 50% que llega a México [...], aunque no se quede, trata de quedarse y busca la forma de quedarse, [...] de alguna forma también por el hambre, por la extrema pobreza, por el sufrimiento, desgraciadamente algu-

nos se unen a alguna banda criminal y los tenemos en la cárcel también. Hay un alto porcentaje de migrantes en la cárcel.

(Entrevista PAPM, Centro-Noreste)

Las personas migrantes centroamericanas que han salido de su país por motivos de inseguridad o violencia prefieren venir a México en lugar de correr riesgos al intentar cruzar la frontera con Estados Unidos y que los regresen hasta sus países. Esta es la percepción de las personas que asisten a personas migrantes, que explican lo siguiente:

Muchas personas no vienen dispuestas ni a cruzar ni a regresar, entonces deciden quedarse aquí por el asilo que México les da, ya que la mayoría viene huyendo de su país por miedo a que los maten. Y arriesgarse a cruzar a Estados Unidos y a que los deporten, vuelven a su país, entonces volverían y llegarían al lugar de donde vienen huyendo. Prefieren [...] quedarse en un lugar donde no se arriesguen y sientan el apoyo del Gobierno o de las personas, de quien sea.

(Entrevista PAPM, Sur-Pacífico)

De las personas refugiadas sí entre el 70 y 80% sí se queda.

(Entrevista PAPM, Sur- Golfo)

El fenómeno es nuevo, apenas podríamos decir que desde el 2014 para acá, dada la imposibilidad de estar viajando como antes, México puso más restricciones, entonces muchos de ellos se están quedando de verdad y México está empezando a ser ya un país de destino.

(Entrevista PAPM, Sur-Pacífico)

Entre las razones por las cuales las personas migrantes deciden quedarse destacan; los riesgos del trayecto para llegar a Estados Unidos, condiciones de violencia que han vivido y opciones de trabajo que encuentran en el país.

Su destino planeado es México, no sabe cuál ciudad, cuál estado, ni por cuánto tiempo será donde encuentre trabajo.

(Registro de campo, hondureña, 21 años)

La persona migrante manifiesta que no le interesa ir a Estados Unidos, que su única prioridad es llegar a Monterrey donde ya tiene trabajo y renta un pequeño departamento, me comenta que tuvo que dejar su trabajo para ir a ver a sus padres a Honduras, ya de regreso notó que los operativos migratorios se han intensificado por lo que lo han orillado a tomar nuevas rutas más arriesgadas porque no hay mucha vigilancia.

(Registro de campo, guatemalteco, 24 años)

También me comparte que su destino no es Estados Unidos, si no Villahermosa, ya que su hermano está allí desde hace tiempo y que el solo lo quiere ir a ver.

(Registro de campo, hondureña, 27 años)

El señor entrevistado está regularizando su estancia en México, salió por amenazas de su país, no busca llegar a Estados Unidos. Estuvo allí hace unos años y pidió deportación voluntaria y posteriormente entraba a México a trabajar en Chiapas en la agricultura.

(Registro de campo, hondureño, 61 años)

Lleva cuatro días en la casa. Quiere solicitar una visa humanitaria porque mataron a su mamá frente a ella y tiene mucho miedo de que si regresa a su país la maten.

(Registro de campo, hondureña, 25 años)

Dice salir de su país por huir de los maras que lo perseguían en su colonia, ahora está buscando refugio en México, no tiene planes de ir a Estados Unidos.

(Registro de campo, hondureño, 22 años)

Mencionó que lleva dos años en México porque va trabajando por los lugares donde pasa para ganar dinero y pagar los gastos de su viaje, por lo tanto, no sabe cuánto tiempo estará en el país.

(Registro de campo, hondureña, 26 años)

En su último viaje a México solicitó refugio, pero le pedían estar 90 días preso en una estación migratoria y decidió regresar a su país. Ahora piensa vivir en San Luis Potosí, rentar un cuarto y hacer el trámite de nuevo.

(Registro de campo, hondureño, 21 años)

Su ruta cambió ya que solicitó se le aceptara como refugiado, trámite que completó satisfactoriamente, por lo cual se le dieron papeles para residir en los estados del sur del país, ahora viaja rumbo al norte con la intención de conocer. Maneja dos diarios, uno donde registra su viaje y otro donde escribe poesía.

(Registro de campo, hondureña, 26 años)

Comentó que quiere regularizar su situación legal en México y que bajo ningún motivo quiere irse para Estados Unidos, que ella está conforme con quedarse en el país y jamás regresar a su natal Honduras.

(Registro de campo, hondureña, 50 años)

Mujer hondureña con permiso de residencia temporal en México. Vive y trabaja en Monterrey. Se encuentra en la casa junto con sus hijos que vinieron a México porque su hija está embarazada y a punto de dar a luz.

(Registro de campo, hondureña, 38 años)

Estancia de tres meses y medio en México. Salió de Honduras con cinco amigos, pero en Tenosique no pudo agarrar el tren junto con ellos, así que se quedó en La 72. Solicitud de refugio en trámite. Dice que quiere quedarse en México, en el D. F. o alguna ciudad del centro.

(Registro de campo, hondureño, 22 años)

Mujer hondureña de 40 años que migró junto con su familia: hijas, nietos y hermana, 10 personas en total entre niños, niñas y mujeres. Esta familia se encuentra realizando el trámite de solicitud de refugio para quedarse en México.

(Registro de campo, hondureña, 26 años)

Dice que su plan inicial era llegar a Estados Unidos, sin embargo, ahora está buscando regularizar sus papeles para quedarse a trabajar en México.

(Registro de campo, hondureña, 36 años)

Estos testimonios suman las opiniones del personal que asiste a personas migrantes, en los albergues y las casas del migrante, que consideran que depende de condiciones muy específicas: contar con el dinero suficiente para pagar un guía, con redes familiares o personales, así como, acumulación de conocimiento de experiencias previas. Por otro lado, la información recolectada confirma que México se ha convertido para muchas personas migrantes en un país de destino, esto debido a los riesgos que implica llegar a la frontera norte, otros muchos porque están solicitando refugio o visa humanitaria debido a las situaciones de violencia a las que se han enfrentado, y algunos más por las opciones de trabajo que en el país encuentran.

IV. Redes familiares y personales en México y Estados Unidos

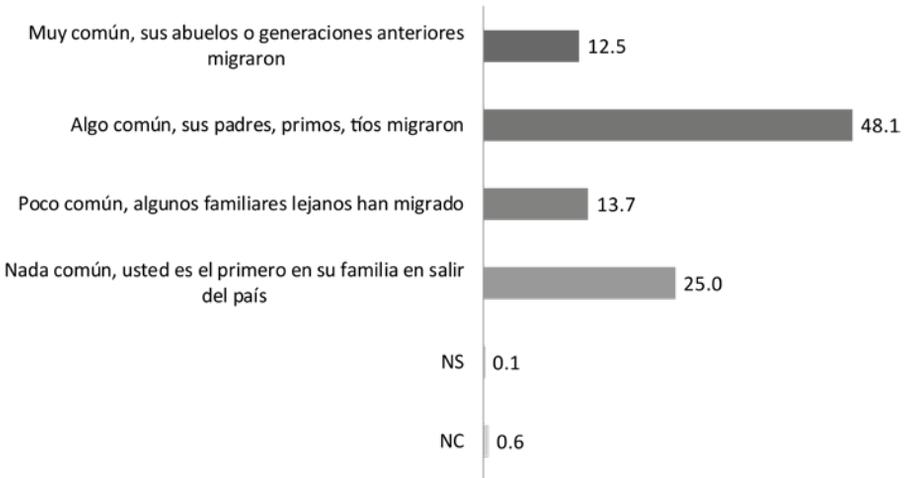
Los antecedentes y las redes son una pieza clave para entender la dinámica migratoria. En primer lugar, porque permite hacer un mapeo de las redes de apoyo, asistencia e información que poseen las personas en contexto de movilidad. En segundo lugar, porque posibilita conocer el grado de entendimiento que han acumulado al intentar cruzar la frontera con Estados Unidos, la solidez de las relaciones que establecen y la lectura y la relación que tienen con distintos agentes involucrados.

Con la finalidad de rastrear la existencia de tradición migratoria y si ésta se había fortalecido o debilitado, se preguntó si personas de su familia a lo lar-

go de distintas generaciones habían emigrado. Como se puede observar, el 60.6% de las personas migrantes entrevistadas indicaron contar con una arraigada tradición migratoria, pues es muy común o algo común que personas de su familia a lo largo de distintas generaciones busquen emigrar a otro país. Por su parte, para el 13.7% esta tradición es poco común. Del total, una cuarta parte indicó ser las primeras personas en su familia en salir de su país.

Gráfica 4

38. En general, ¿es común que personas de su familia a lo largo de distintas generaciones busquen migrar a otro país?
(porcentajes)

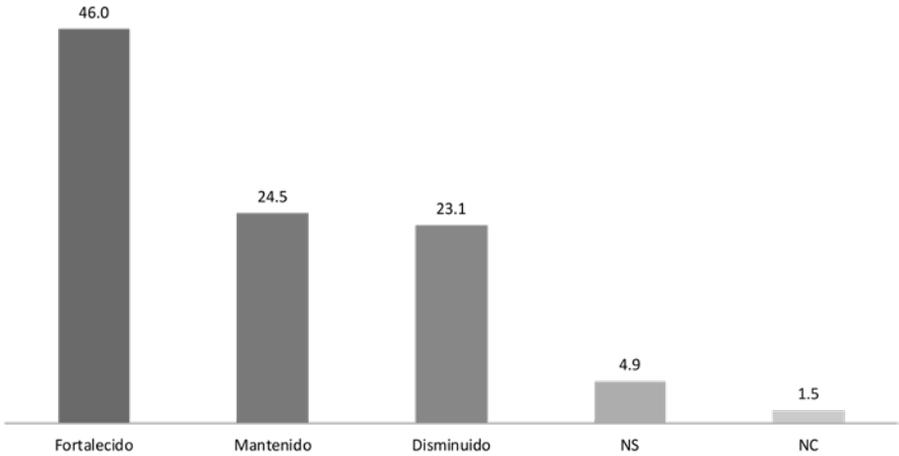


Fuente: ENPMTM.

Posteriormente, se preguntó a quienes dijeron contar con familiares que han migrado, si consideraban que la tradición migratoria familiar se había fortalecido, mantenido o disminuido. Las respuestas muestran que casi la mitad, 46% señalaron que en los últimos años esta tradición migratoria se ha fortalecido. Para una cuarta parte se ha mantenido y para otra cuarta parte de estos ha disminuido.

Gráfica 5

38.1 ¿Y usted considera que en los últimos años esta tradición migratoria se ha fortalecido, se ha mantenido o ha disminuido?
(porcentajes)

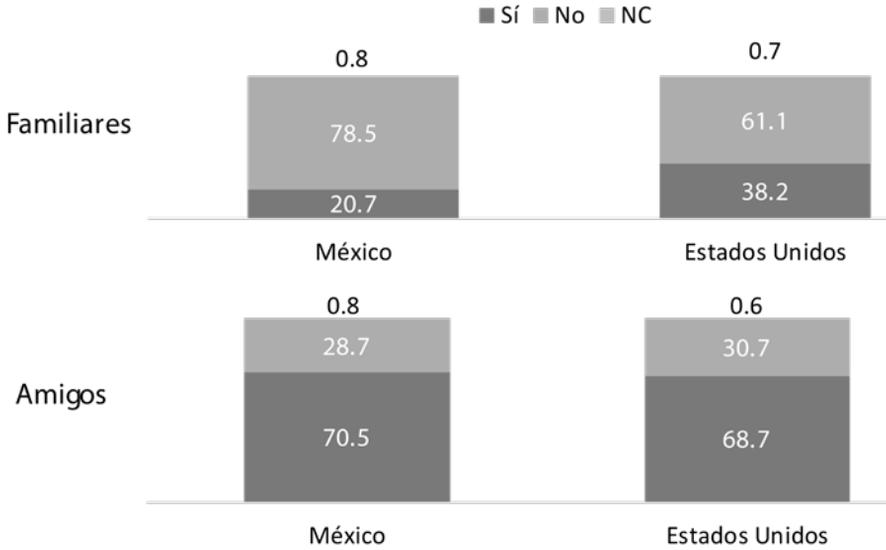


Fuente: ENPMTM.

El incremento de los operativos de contención de la migración irregular ha impactado poco en la tradición migratoria, y parecen tener más peso las causas económico-laborales y de inseguridad-violencia, que los hace continuar migrando, siendo de especial importancia para tal fin las redes familiares y de amigos con las que se cuenta en el exterior.

Para rastrear sus redes se preguntó si contaban con familiares y amigos en México o Estados Unidos. Cuatro de cada diez personas migrantes indicaron que tienen familiares en Estados Unidos. En una proporción menor, pero significativa, dos de cada diez señalaron que tienen familiares en México. Por su parte, llama la atención que siete de cada diez cuentan con amigos tanto en México como en Estados Unidos. Esto se debe a que las personas migrantes van construyendo sus propias relaciones y apoyos en el trayecto, incluso las posibilidades aumentan si ya han intentado cruzar la frontera con Estados Unidos más de una vez.

Gráfica 6
39. ¿Cuenta usted con familiares o amigos que migraron de su país y actualmente viven en...?
(porcentajes)

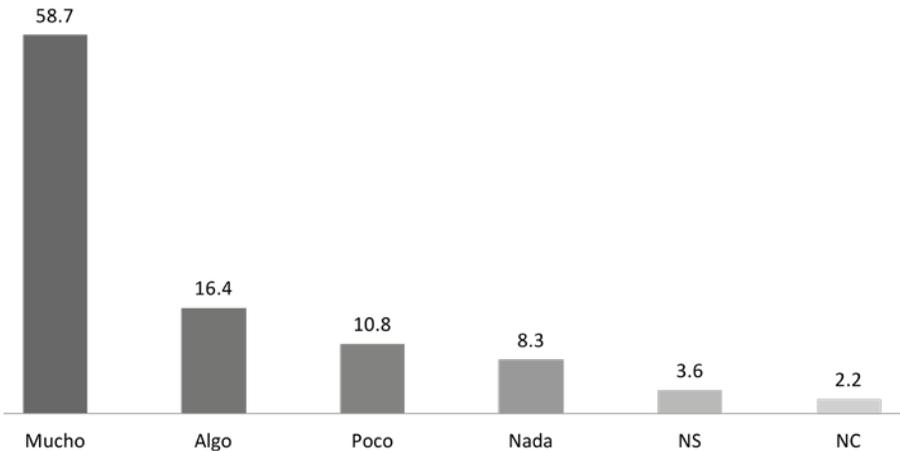


Fuente: ENPMTM.

Para conocer la fortaleza de las redes en el exterior se preguntó si bajo el supuesto de vivir en la misma ciudad que las personas que conoce que viven fuera de su país, ¿qué tanto considera que le ayudarían, por ejemplo, para conseguir trabajo, o ante un problema de salud? Tres cuartas partes de las personas migrantes que tienen familiares o amigos en México o Estados Unidos, indicaron que, en caso de vivir en la misma ciudad, sus redes les ayudarían mucho o algo para conseguir trabajo o ante un problema de salud. Únicamente dos de cada diez personas dijeron que los ayudarían poco o nada (véase Gráfica 7). Los resultados muestran la importancia de las redes en el exterior para la atracción de nuevas generaciones.

Gráfica 7

40. Si usted llegara a vivir en la misma ciudad que las personas que conoce que viven fuera de su país, ¿qué tanto considera que le ayudarían, por ejemplo, para conseguir trabajo, o ante un problema de salud?
(porcentajes)



Fuente: ENPMTM

Las observaciones de campo registraron comentarios que dieron cuenta que las redes familiares de las personas en tránsito se encuentran tanto en Estados Unidos como en México, y que se trata de familiares como padres y tíos, así como reagrupación con hijos e hijas. También se hizo evidente que la reagrupación familiar es motivo y a la vez apoyo para lograr el objetivo, como se advierte de los siguientes testimonios:

Piensa regresar a Honduras por lo difícil que es cruzar a Estados Unidos. No tiene ayuda de familiares o amigos.

(Registro de campo, hondureño, 19 años)

Lleva varios meses en el país, es de condición vulnerable ya que no cuenta con amigos ni familiares que lo apoyen, razón por la que dejó su país. En México se dedica a la mendicidad, o a bolear zapatos, por lo que ha sufrido abusos tanto de criminales (insinuó que fue abusado sexualmente en la frontera),

policías, sociedad civil. Las autoridades migratorias se negaron a repatriarlo cuando se entregó voluntariamente.

(Registro de campo, guatemalteco, 34 años)

Quiere regresar a Estados Unidos a reunirse con su familia.

(Registro de campo, hondureño, 51 años)

Menciona también que cuenta con un hijo de 20 años que vive en Houston, Texas, Estados Unidos y que el plan es alcanzarlo allá en Estados Unidos pero que ha sido deportado. Por lo cual tiene una multa de dos mil dólares, la cual planea solventar trabajando en México durante 2 años, tiempo en el que tiene denegado el acceso a Estados Unidos.

(Registro de campo, hondureño, 44 años)

Menciona, un joven de 15 años, que su madre ya está muerta por lo que se dirige a Estados Unidos para buscar a su familia (padre y hermanos) y reunirse con ellos.

(Registro de campo, hondureño, 15 años)

Mencionó que vivió en México cuatro años, su esposa e hijos viven en Tijuana. Tuvo que parar su viaje porque un garrotero lo aventó del tren cayendo a las vías, lo que provocó que se le inflamara el músculo de la pierna derecha. Se está recuperando en la casa y por indicaciones médicas tiene que estar en absoluto reposo hasta que sane.

(Registro de campo, hondureño, 44 años)

Vivía con su esposa e hijos en México, pero falleció su mamá y tuvo que regresar a Guatemala con su esposa. Su mamá es mexicana pero no ha tramitado la nacionalidad. Perdió sus lentes en el camino por el tren.

(Registro de campo, hondureño, 45 años)

Su esposa es mexicana y quiere regularizar su estancia en México con la intención de prestar un servicio. Su esposa es de Orizaba, de una comunidad llamada Jalapilla.

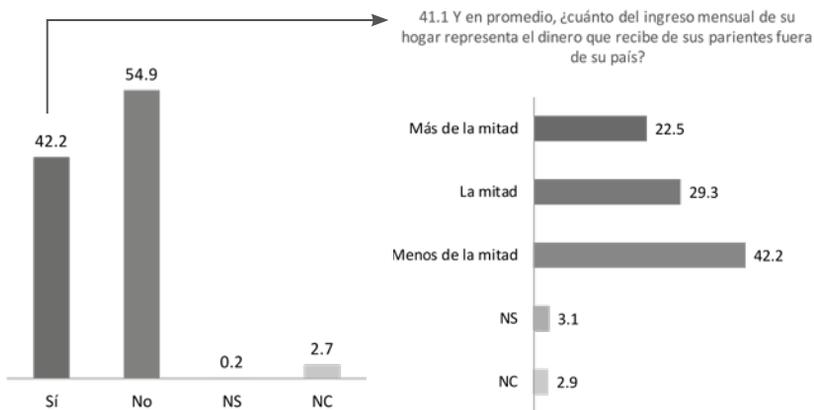
(Registro de campo, salvadoreño, 32 años)

La reunificación familiar es un punto importante para entender la migración en tránsito, no importa arriesgar la vida en ello cuando es lo único que se tiene, encontrar a los familiares que ya están en Estados Unidos. A través de esa esperanza, lo intentan una, dos, tres ocasiones o más.

V. Remesas

Un asunto intrínsecamente ligado a las redes son las remesas, las cuales impactan a las sociedades receptoras. Por ello se preguntó si reciben dinero de sus familiares que se encuentran en el extranjero y cuál es el porcentaje que estas remesas representan en sus ingresos familiares. Así, el 42.2% señalaron que sí reciben ingresos de sus familiares que viven en el extranjero, y para el 29.3% lo que reciben equivale a la mitad de los ingresos mensuales de la familia. Estos resultados nos indican que las remesas son un aporte económico que permite a las familias mejorar sus condiciones de vida, y por ello, son tan valoradas.

Gráfica 8
41. ¿Usted o su familia reciben dinero de familiares que trabajan fuera de su país?
(porcentajes)



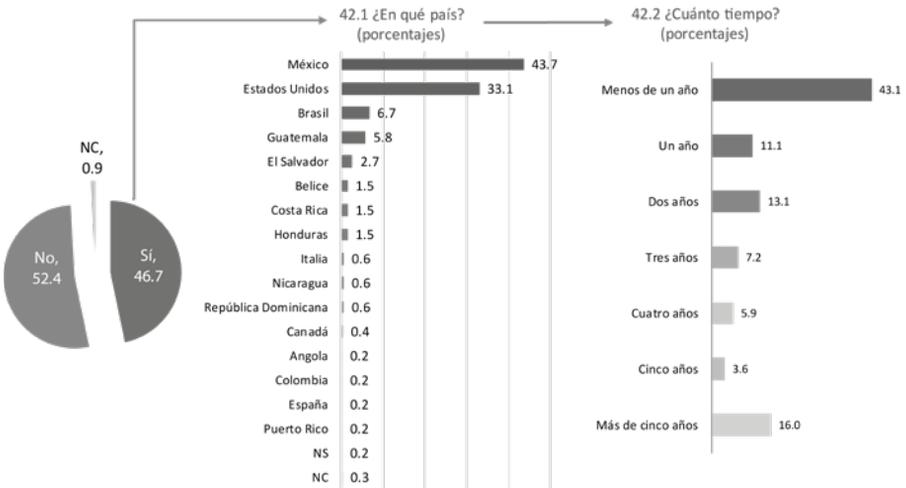
Fuente: ENPMTM.

VI. Antecedentes migratorios en México y Estados Unidos

Un elemento clave para caracterizar el perfil de las personas en contexto de movilidad, son los antecedentes migratorios en México y Estados Unidos.

En un primer momento, se preguntó si las personas migrantes habían vivido más de tres meses en otro país. Un 52.4% de los entrevistados dijo no haber vivido más de tres meses en otro país, por su parte, poco menos de la mitad, 46.7%, indicó haberlo hecho. De estos últimos, 43.7% dijo haber vivido en México, y una tercera parte en Estados Unidos; estos datos dan cuenta de la cada vez mayor relevancia de México como destino, temporal o permanente de migración.

Gráfica 9
42. ¿Ha vivido más de tres meses en otro país?
(si ha vivido más de un país anotar el último)
(porcentajes)

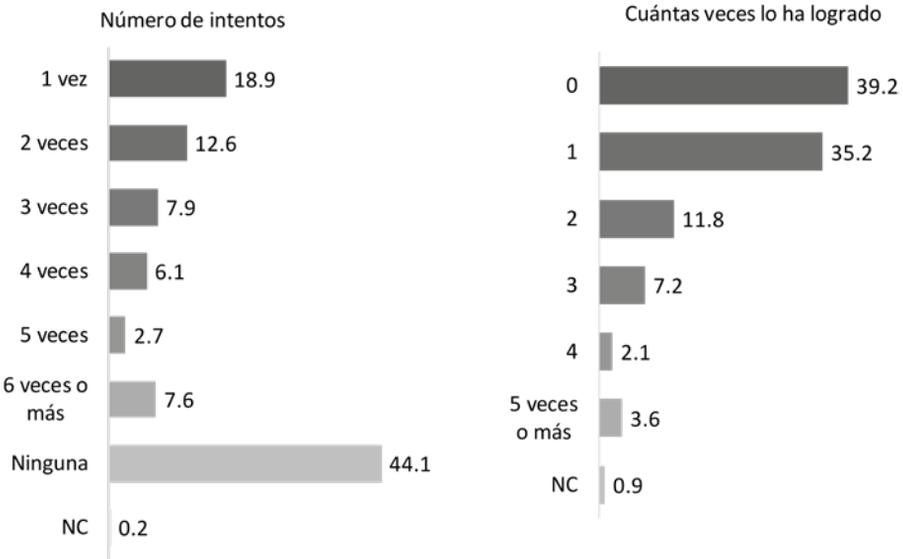


Fuente: ENPMTM.

El hecho de que casi la mitad de las personas migrantes hayan respondido haber residido en México o Estados Unidos, supone que un número considerable de personas en contexto de movilidad cuentan con experiencia para afrontar las diferentes situaciones a lo largo del trayecto. Sin embargo, los resultados demuestran que esto no necesariamente mejora sus posibilidades, en términos reales, de llegada y permanencia. La Encuesta Nacional reveló que, de cien intentos por cruzar la frontera con Estados Unidos, solo treinta y seis han tenido éxito. Seis de cada diez personas migrantes con experiencia migratoria previa han logrado llegar al menos una vez a los Estados Unidos. El 44.1% de las personas migrantes entrevistadas indicó que nunca antes había entrado a México con la intención de llegar a Estados Unidos.

Gráfica 10

43. En toda su vida, pero sin contar esta ocasión, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos? (porcentajes)

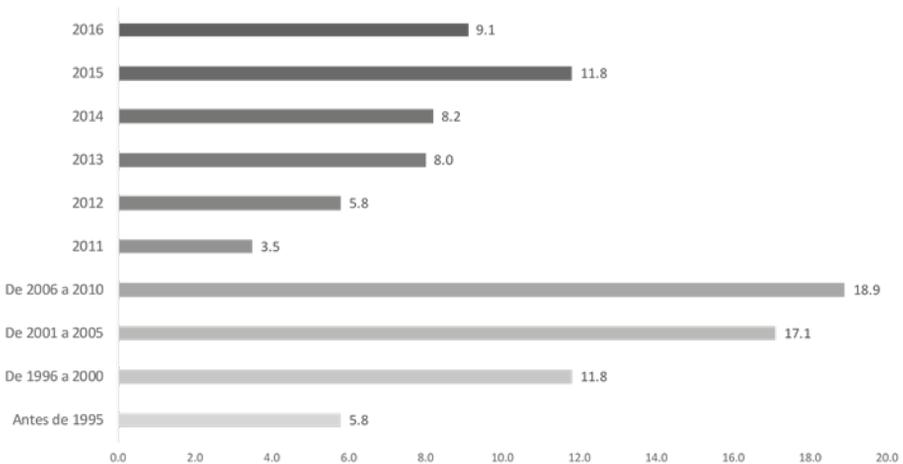


Fuente: ENPMTM.

Las encuestas muestran que muchas personas migrantes, sin importar el número de deportaciones, no dejan de intentarlo, pues como se observa en la gráfica anterior, al menos una cuarta parte ha intentado tres veces o más llegar a los Estados Unidos a través de México.

A las personas migrantes que indicaron haber intentado previamente cruzar el país, se les preguntó el año de su primer intento. El 17.6% de las personas migrantes entrevistadas indicó tener su primera experiencia en el año 2000 o antes. Por su parte, 36% señaló contar con experiencia entre 2001 y 2010. El 46.4% de las personas entrevistadas ha intentado por primera vez cruzar desde México hacia Estados Unidos entre 2011 y 2016 (véase Gráfica 11).

Gráfica 11
43.1 Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que intentó cruzar desde México hacia Estados Unidos?
(porcentajes)



Fuente: ENPMTM.

A partir de las respuestas sobre el número de intentos para llegar a EU, el número de ocasiones logradas y el primer año en el que lo intentaron, se calculó la probabilidad de conseguir el cruce a los Estados Unidos. Esto

se muestra más claramente con la figura 1, las posibilidades de lograrlo de 2014 a 2016 fueron del 22% y se ha reducido a la mitad en comparación con las personas que tuvieron experiencia desde 2005 y antes que era de 41% lo que hace evidente que las políticas de migración de México y los Estados Unidos se han endurecido.

Figura 1
Probabilidades de llegar a los Estados Unidos considerando el año del primer intento*

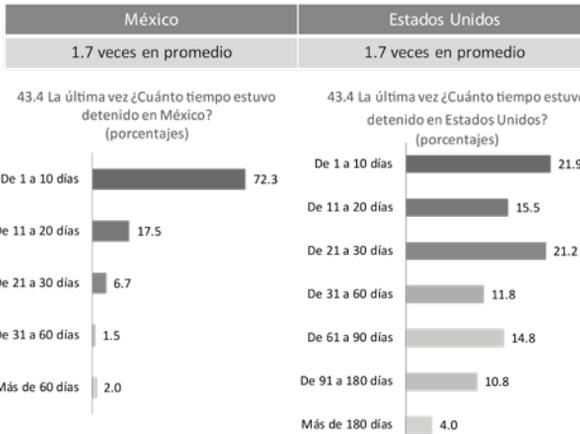
2005 y antes	2006-2012	2013-2016	2014-2016
41%	32.5%	25%	22%

Fuente: ENPMTM.

* Probabilidad del suceso = (Número de casos con éxito) / (Número de casos totales).

Conforme a estos datos, y considerando su experiencia previa se les preguntó el número de veces que han sido detenidos por autoridades de México y de Estados Unidos.

Gráfica 12
43.3 En toda su vida, ¿cuántas veces ha sido detenido durante un viaje por autoridades de...?



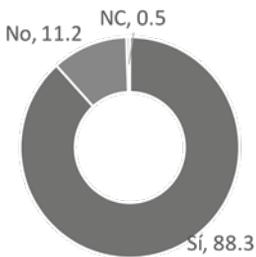
Fuente: ENPMTM.

Así coinciden en promedio en señalar que en los dos países han sido detenidos en promedio 1.7% veces. También se les preguntó sobre el tiempo que estuvieron detenidas las personas migrantes en su última experiencia. Como se puede observar en la Gráfica 12, los tiempos de detención son menores en México en comparación con Estados Unidos.

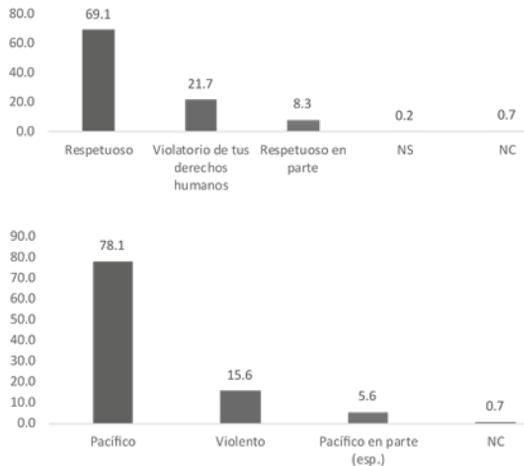
De las personas migrantes que indicaron haber sido detenidas por autoridades mexicanas el 88.3% fueron devueltas a su país. Por su parte, se preguntó si el trato fue respetuoso de sus derechos humanos, a lo que 69.1% indicó que sí, 8.3% dijo que sí, en parte y 21.7% indicó que no fue respetuoso. Igualmente, se preguntó si durante su detención el trato fue pacífico o violento, a lo que 78.1% señaló que fue pacífico, 5.6% dijo que fue pacífico en parte y 15.6% indicó que fue violento.

Gráfica 13
Personas con experiencia migratoria que fueron detenidas por autoridades mexicanas

43.5 ¿Fue devuelto a su país?
(porcentajes)



43.6 ¿Y el trato que recibió diría que fue...?
(porcentajes)

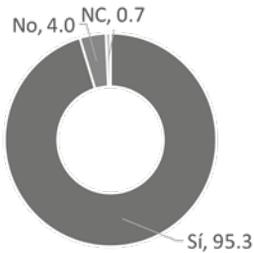


Fuente: ENPMTM.

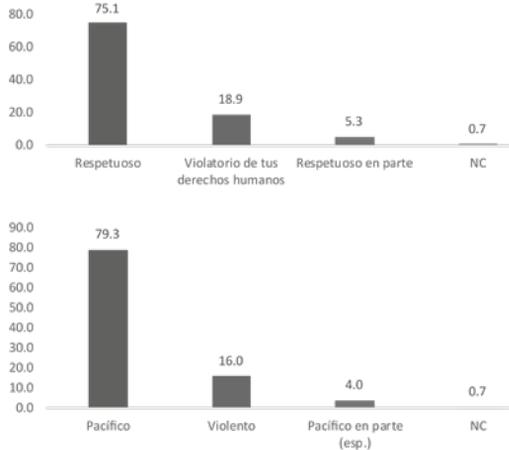
En cuanto a las personas detenidas en Estados Unidos, el 95.3% fueron devueltas a su país. Por su parte, se preguntó si el trato fue respetuoso de sus derechos humanos, a lo que 75.1% indicó que sí, 5.3% dijo que sí, en parte y 18.9% indicó que no fue respetuoso. Igualmente, se preguntó si durante su detención el trato fue pacífico o violento, a lo que 79.3% señaló que fue pacífico, 4.0% dijo que fue pacífico en parte y 15.6% indicó que fue violento.

Gráfica 14
Personas con experiencia migratoria que fueron detenidas por autoridades estadounidenses

43.5 ¿Fue devuelto a su país?
(porcentajes)



43.6 ¿Y el trato que recibió diría que fue...?
(porcentajes)



Fuente: ENPMTM.

Como se observa, el trato que reciben las personas migrantes en detenciones previas tanto en México como en Estados Unidos es evaluada de manera similar, tanto en derechos humanos como en el trato recibido.

La decisión de migrar, es muy fuerte, no se detiene, más si las personas migrantes ya cuentan con experiencia previa y han experimentado que mejora su condición de vida y con su trabajo pudieron apoyar más a su familia. Por ello, la migración es como el agua, por más muros que se hagan o se

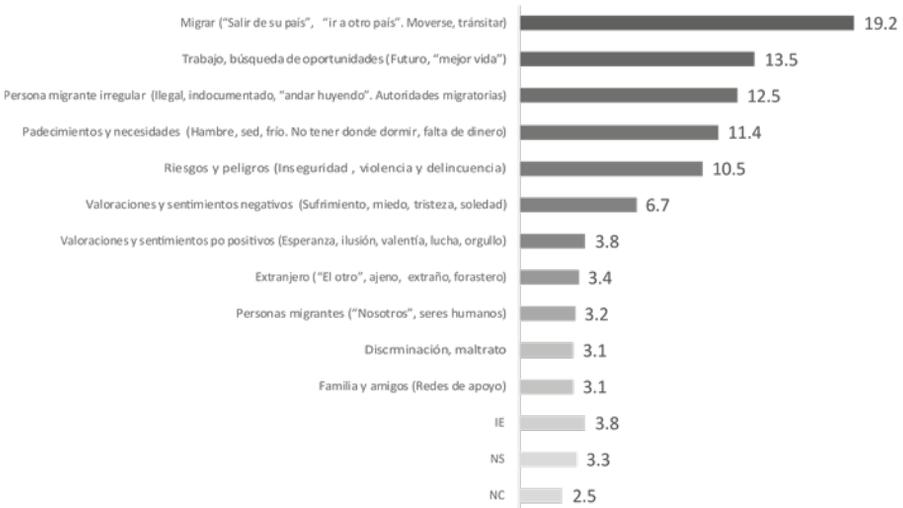
endurezcan las políticas migratorias, la voluntad de las personas es muy fuerte, y más cuando ya lo hicieron una vez, o varias, lo intentarán otra vez. Seguimos viendo a las personas deportadas que se instalan en los alberges y casas del migrante de la frontera norte para intentar cruzar nuevamente, tienen experiencias anteriores y una vida que seguir allá.

VII. Léxico. Migrante, México y Estados Unidos

En la encuesta se incluyeron tres preguntas abiertas para conocer el sentir de las personas migrantes cuando escuchan las palabras Migrante, México y Estados Unidos, y se les pidió asociarlas con otras palabras, el resultado refleja lo siguiente:

Sobre la palabra MIGRANTE, los resultados fueron los siguientes:

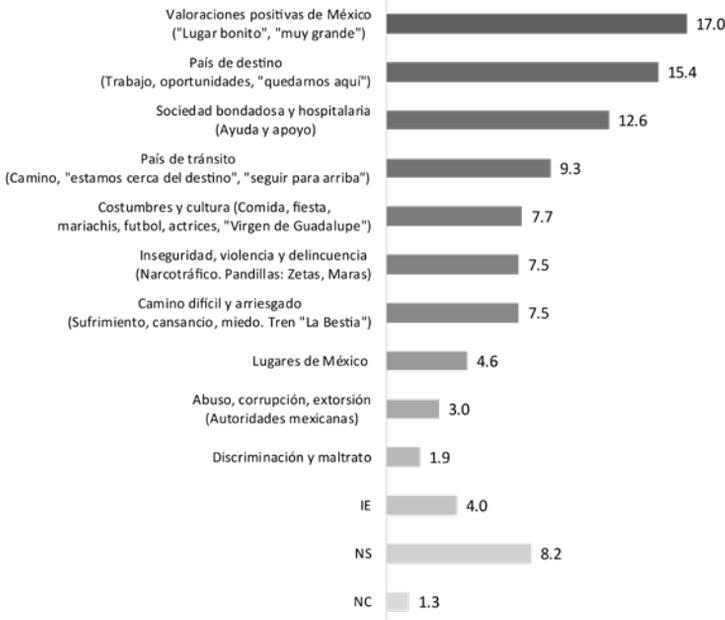
Gráfica 15
4. ¿Podría decirme, por favor, tres palabras que asocie con la palabra MIGRANTE? (porcentajes)



Fuente: ENPMTM.

En cuanto a la segunda palabra para asociar que fue MÉXICO, los resultados fueron:

Gráfica 16
9. ¿Podría decirme, por favor, una palabra que asocie con "México"?
(porcentajes)

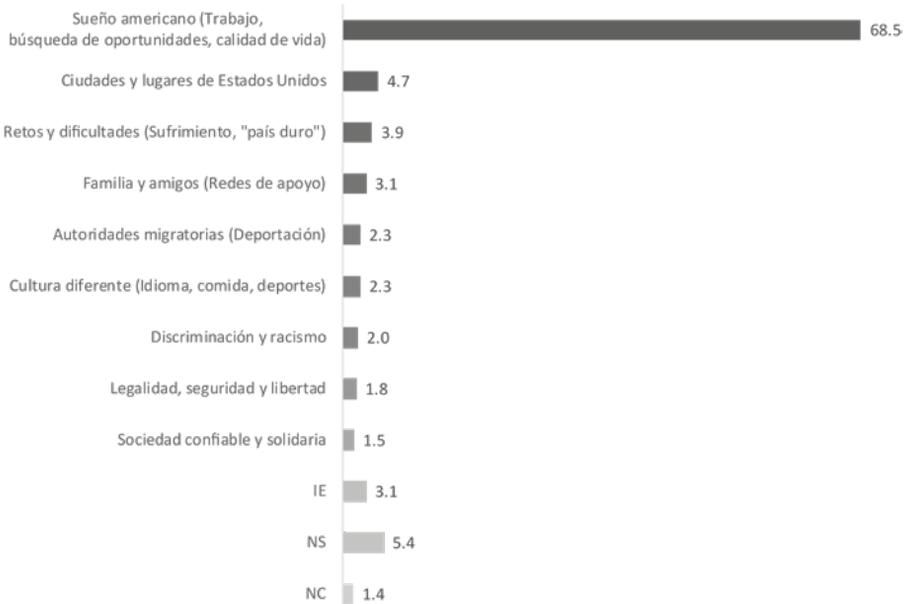


Fuente: ENPMTM.

En un análisis por campos semánticos, se observa que 17% dijo palabras vinculadas a valoraciones positivas como lugar bonito, 15.4% lo relaciona con su país de destino asociado con trabajo, oportunidades, quedarnos aquí. 12.6% lo vinculó con una sociedad hospitalaria y 9.3% como solo un país de tránsito para llegar a Estados Unidos. En menciones con menor frecuencia, pero no menos importantes, sobresale la inseguridad, la violencia, la delincuencia, la corrupción, discriminación y maltrato, y el abuso de autoridades mexicanas, así como los distintos riesgos en su camino, menciones que en conjunto suman casi el 20% de las respuestas.

Gráfica 17

10. Y ¿Podría decirme, por favor, una palabra que asocie con "Estados Unidos"?
(porcentajes)



Fuente: ENPMTM

Como se puede observar en la gráfica, el 68.5% relacionaron con el sueño americano, con nuevas oportunidades, mejor calidad de vida. Un segundo grupo de 4.7% lo relacionaron con ciudades y lugares de Estados Unidos y en tercero con un 3.9% se refirieron a los retos y dificultades por migrar ahí, sufrimiento, país duro. El resto de las menciones, aunque menores, trazan el panorama de interacción en el lugar de destino a partir de las redes de apoyo, la posibilidad de deportación, las diferencias culturales y de idioma, la discriminación y el racismo, así como la legalidad, seguridad y libertad.

Como resultado de las respuestas se elaboró la siguiente nube de palabras que implican el sentir de ESTADOS UNIDOS, para las personas migrantes.

que los asisten y asesoran para su toma de decisiones y para que conozcan sus derechos y los puedan ejercer.

VIII. Notas conclusivas

Dentro del contexto de la migración en tránsito por México, el 94.4% de las personas migrantes proviene del Triángulo Norte de Centroamérica (Honduras, El Salvador y Guatemala), quienes tuvieron que dejar su país de origen por causas de pobreza y violencia en sus comunidades, los desafíos que implica migrar para tener nueva expectativa de vida para ellos y sus familias.

La Encuesta Nacional evidenció que las principales razones por las cuales migran las personas del Triángulo Norte de Centroamérica son primero, razones económicas; segundo, la inseguridad, y tercero, la violencia. Destaca como dato importante que las principales causas por las cuales las mujeres deciden migrar son cuestiones de inseguridad y de violencia, quedando en segundo lugar las razones económicas. Ello refleja el grado de riesgo que la mujer vive en aquellos países, que deciden dejar padres, hijos, familia para salvar su integridad física e incluso la vida emprendiendo los desafíos que implican la migración. La búsqueda de la reunificación familiar, es otro factor que implica una fuerte carga emocional puesto que no importa cuántos intentos por cruzar se hagan, lo importante es la unión familiar.

El principal país de destino es Estado Unidos, porque representa el sueño americano, las oportunidades de trabajar, tener mejores ingresos y con ello mejorar su condición de vida tanto en personal como en lo familiar. Por eso el factor económico de la migración, es un tema importante que se destaca en el estudio. Las personas migrantes que trabajan en Estados Unidos, envían más de la mitad de sus ingresos a su país de origen, para su familia, para que estudien, para su vivienda. Las remesas representan la principal fuente de ingresos de muchas familias, que ante la falta de oportunidades de empleo en sus países de origen, la ayuda económica de sus seres queri-

dos que migran es en apoyo fundamental para el sostén económico del hogar y la posibilidad de que la familia salga adelante.

México, ya no solo es un país de tránsito de personas migrantes, su vocación en el contexto de la migración internacional se torna ahora como una opción de destino. El estudio refleja que, ante el endurecimiento de la política migratoria de los Estados Unidos, las personas migrantes están optando por no intentar llegar a dicho país, y cada vez más ven en México una nueva oportunidad para lograr sus sueños, por ello, se advierte el aumento en las solicitudes de visas humanitarias y de solicitudes de refugio, sobre todo en los estados fronterizos.

La migración está arraigada en las familias. Para muchas de ellas, migrar es una tradición. Dentro de su entorno se preparan y se fortalecen para enfrentar los desafíos y riesgos del trayecto. El hecho de que tengan familiares en Estados Unidos los alienta, y las redes personales y familiares que crean para su camino son de mucha utilidad, pues ante cualquier eventualidad ahí están el familiar o el amigo para apoyarlos.

Algunos de los desafíos que tiene la migración, son las detenciones tanto en Estados Unidos como en México, y las condiciones en las que se encuentran en centros de detención o en estaciones migratorias. Aun cuando hay más detenciones en Estados Unidos en comparación con México, en ambos casos se encontró que las condiciones de estadía en los centros y estaciones migratorias no son las óptimas, en contradicción a sus derechos humanos.